

精妙之芯，时间之艺



原乡故土，汝山谷

Jaeger-LeCoultre 积家诞生于瑞士汝拉山脉边缘的汝山谷（Vallée de Joux），品牌的辉煌历史也根源于此。这里环境清幽，隔绝了岁月与世事，孕育出积家大工坊独一无二的基调。这种独特的环境造就了当地居民坚韧耐心，沉稳平静的个性，并逐步形成独有的传统，不懈追求一丝不苟、精益求精的品质与艺术创造的激情。

至臻工艺与精密技术的巧妙平衡

Jaeger-LeCoultre 积家制表艺术的精髓在于不断追求并实现精准技术与精湛工艺的巧妙平衡。从微米仪的发明，到球型陀飞轮的问世，这一平衡理念在 Jaeger-LeCoultre 积家大工坊异彩纷呈的珍稀工艺（Métiers Rares®）和大工坊各部门制表大师们的卓越制表技艺上得到淋漓尽致的体现，所有的努力只为实现同一目标：将精密繁复的卓越技术与精致细腻的美学设计相结合。

制表工艺与精准性能并驾齐驱

从创立之初，打造走时精准的机芯和追求精密至臻的技术一直是积家大工坊的目标。无论季节如何变换，山谷中始终一派静谧安宁，与世隔绝的旖旎风光，浸润培养了这两大品牌目标，并使之蓬勃发展。



Jaeger-LeCoultre 积家大工坊的制表大师们从大自然中获得灵感，全身心投入于每一张凝聚巧思创意的设计手稿，每一次平衡摆轮的摆动和每一个擒纵轮的制作。不断精益求精，上下求索，突破精准技艺的边界。

取之不尽的灵感之源

从机芯到表壳，每一枚 Jaeger-LeCoultre 积家腕表的设计、制造和组装，皆在积家大工坊内完成。正因如此，Jaeger-LeCoultre 积家总能与令人瞩目的数字联系在一起。积家大工坊将近 180 种专业制表技艺与工序汇聚一堂，囊括近 1250 款机芯，从功能简约的基础机芯到高级复杂功能机芯，获得 400 项专利。

对精准性能的不懈追求，还体现在积家大工坊灿若群星的发明创举上，而诸多的“品牌首创”亦成为制表历史上的一座座里程碑。1844 年，发明微米测量仪；1895 年，积家第一款高级复杂功能怀表问世；1958 年，推出 Chronomètre Geophysic 精密计时；1967 年，Jaeger-LeCoultre 积家 920 型机芯问世；1992 年，Master Control 1000 小时测试的运用；2004 年，推出 Gyrotourbillon 1 第一代球型陀飞轮腕表；2007 年，采用 Dual Wing 双翼设计理念的 Duomètre 双翼系列腕表问世；2009 年，荣获天文计时大赛（Grand Prix de Chronométrie）……成就如此之多，无法尽数列举，与此同时，积家大工坊在精密制表领域不断推陈出新，为瑞士和国际制表业树立无可争议的黄金准则。在积家大工坊，每一款钟表在设计、制作以及润饰的每个步骤，都需要力臻至美，专注于微小细节，并拥有强大的坚韧与耐心。

当精妙之心，工艺之美升华为一种艺术

对于 Jaeger-LeCoultre 积家而言，精妙之心，工艺之美代表着一种艺术。Jaeger-LeCoultre 积家凭借精密无误的高级制表技术和至善至美的制作工艺，达到了艺术形式与精准工艺的和谐融合。玑镂饰纹、镌刻、宝石镶嵌和珐琅工艺等古老技艺，在积家大工坊及其珍稀工艺（Métiers Rares®）中得以悉心保护并传承至今。



“Manufacture”一词本身，就已强调人手所发挥的主导作用。构想并设计出腕表原型的是人本身。是人以灵巧双手操作工具和设备，让机芯“嘀嗒”运转，让各种材质和珍贵宝石焕发生机，绽现迷人魅力。拥有灵巧双手，技艺超群的工艺大师们，在技术上精益求精，即使细微的动作手法，也力图做到小心谨慎，严谨精准，恰到好处，即便需要超越常规标准，也勇于不断突破。





积家 MASTER ULTRA THIN 超薄大师系列月相珐琅腕表

积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列腕表造型圆润，线条纯粹简约，备受腕表爱好者的亲睐。这款全新腕表配备超薄表壳，凸显玑镂与珐琅工艺的迷人魅力，这两项珍稀工艺 (Métiers Rares®) 均由位于汝山谷的积家大工坊代代相传，延续至今。掌握宝石镶嵌、镌刻、玑镂和珐琅工艺的大工坊寥寥无几，而 Jaeger-LeCoultre 积家正是其中翘楚，这些工艺要求精工细作，通常由制表工匠们手工操作，并偶尔辅以机器设备，流传至今已有百余年历史。

今年，Jaeger-LeCoultre 积家在美学工艺与精准技艺方面积极探索全新维度，精妙之芯，时间之艺，必定让人联想到 Jaeger-LeCoultre 积家品牌。

这款装饰珐琅玑镂饰纹的全新积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列月相珐琅腕表，就是精准工艺与精密技术的最好证明，采用雍容华贵的蓝色色调，浓郁深邃的午夜蓝与限量腕表的精美表壳相得益彰。

积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列月相珐琅腕表

全新积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列月相珐琅腕表限量发行 100 枚，采用全新手工玑镂装饰蓝色珐琅表盘，并搭配全新时标、全新抛光月相和全新镌刻的日历指示盘，凸显纯粹简约而不失精致细腻的制表风格。厚度仅有 10.04 毫米的超薄白金表壳搭载 Jaeger-LeCoultre 积家 925 型自动上链机械机芯，动力储存长达 70 小时。

蓝色手工玑镂珐琅表盘

全新积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列月相珐琅腕表配备蓝色手工玑镂珐琅表盘，更显优雅自信风范。引人注目的深蓝色调，衬托出玑镂工艺的几何造型与立体效果，让这一古老的传统装饰工艺流露出前所未有的现代时尚气息。珐琅工艺是一项历史悠久的古老技艺，于 1996 年在积家大工坊中得以复兴。珐琅工艺完全采用手工制作，仅有为数不多经积家大工坊精心培训的制表工匠可娴熟掌握，在制作过程中



需要高度专注和无限耐心。此外，无论是玑镂工艺，还是覆盖半透明蓝色珐琅涂层，都需要制表大师们保持一丝不苟的认真态度。

全新抛光月相

积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列月相珐琅腕表配备全新月相显示功能，每个细节的设计皆经过深思熟虑。当月相运行至满月时，皎白如玉，浑圆如盘的月亮便出现在星光璀璨的夜空之中。

全新时标与雕刻日历指示盘

除了运行精确无误的抛光月相，这款限量 100 枚的腕表严格遵守 Master Ultra Thin 超薄大师系列问世 20 多年以来奠定的制表标准。目光敏锐的钟表鉴赏家一定会注意到这款新品的时标采用了全新设计，整体更为纤长，且在 12、3、6 和 9 点钟位置使用双重时标。腕表 6 点钟位置设有月相以及日历指示盘，显示窗精雕细琢，令日历数字更为醒目，呈现出清晰可辨而又低调含蓄的视觉效果。

这是一款融汇 Jaeger-LeCoultre 积家制表大师、艺术大师和手工艺大师至臻心血的经典腕表作品。积家大工坊的能工巧匠们锲而不舍地追求腕表机械精准性能，并将其与无与伦比的工艺创新相结合。

积家 Master Ultra Thin 超薄大师系列月相珐琅腕表

直径：39 毫米

厚度：10.04 毫米

机芯：925/2 型自动上链机芯

表壳：白金

防水深度：5 巴

功能：时、分、秒，日历，月相

动力储存：70 小时

表盘：蓝色玑镂珐琅表盘

表底盖：镂空

限量：100 枚

编号：Q13635E1



Jaeger-LeCoultre 积家

自创立以来，Jaeger-LeCoultre 积家品牌自成一格，孜孜不倦地将精准技艺锤炼臻善，与此同时又致力于将精湛技艺与艺术工艺，将精密机械与美学理念巧妙结合。积家大工坊的制表大师恪守创始人安东尼·勒考特（Antoine LeCoultre）于 1833 年创立之初，便确立的创新精神，以精湛工艺创作了技术与美学兼备的时计作品，缔造制表领域的典范。当中包括 Reverso 翻转系列、Master 大师系列、Rendez-Vous 约会系列以及 Atmos 空气钟系列，这些作品象征着积家上百年的历史结晶，是取之不尽的灵感之源，驱动大工坊精益求精，不断缔造传奇之作。

www.jaeger-lecoultre.com